



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الشركة العربية لصناعة الألミニوم م.ع.م. (آرال)  
ARAB ALUMINIUM INDUSTRY CO.LTD.(ARAL)



Ref. : .....  
Date : .....

الرقم : ٩٠٥/٦١  
التاريخ : ٢٩/٧/٢٠١٠

SEMI ANNUAL - AALU - 29/7/2010

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
ص.ب. (8802) - عمان - 11121 - الأردن

=====

تحية طيبة وبعد،،

استناداً لأحكام المادة ( 43/أ ) من قانون الأوراق المالية نرفق لكم البيانات  
المالية النصف سنوية كما في 30 حزيران 2010 مع تقرير مدققي الحسابات .

شاكرين لكم حسن تعاونكم ،،

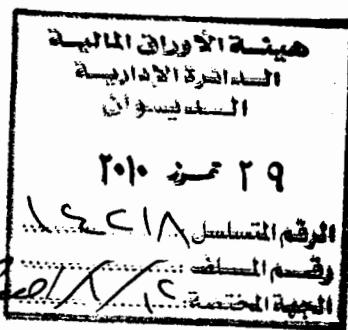
( ٢ )

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،

نائب رئيس مجلس الإدارة

سمير توفيق الرواشدة

البورصة  
٢٠١٠



Tel : ( Auto \_ 7 lines ) 00962 - 6 - 5343965

هاتف : ٥٣٤٣٩٦٥ - ٦ - ٠٠٩٦٢ (فائز إلى ٧ خطوط)

Fax : 0 0 9 6 2 - 6 - 5 3 4 7 1 4 5

فاكس : ٥٣٤٧١٤٥ - ٦ - ٠٠٩٦٢

P.O.Box : 35042 Amman - Area Code 11180 Jordan

ص.ب : ٢٥٠٤٢ - عمان ١١١٨٠ الأردن

E-mail : aral@accessme.com - Web site : www.arab-aluminium.com



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آلال)

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آلال)

شركة مساهمة عامة

البيانات المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

مع تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية المختصرة



المجموعة المهنية العربية "محاسبون قانونيون"

أعضاء في مجموعة RSM الدولية

**الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)**

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

**صفحة**

٣

**بيان**

أ

- بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

ب

- بيان الدخل الشامل المرحلي للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

ج

- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحالية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

د

- بيان التدفقات النقدية المرحالية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

**عدد**

١٥

**المحتويات**

- الإيضاحات



## تقرير المراجعة حول البيانات المالية المرحلية المختصرة

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
الشركة العربية لصناعة الالمنيوم ( آرال )  
شركة مساهمة عامة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العربية لصناعة الالمنيوم ( ارال ) " شركة مساهمة عامة " كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ والتي تتكون من بيان المركز المالي المرطي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ وكلما من بيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية المرحلية لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والاضاحات حولها، إن اعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ( ٣٤ ) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة ، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا .

### نطاق المراجعة

لقد تم قيامنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة ( ٢٤١٠ ) مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يوديها المدقق المستقل للمنشأة. تقتصر إجراءات المراجعة على الإستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية حول البيانات المالية المرحلية ، إن إجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المرفقة .

### النتيجة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها ، لم يتبيّن لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ( ٣٤ ) الخاص بالبيانات المالية المرحلية.

~~المجموعة المهنية العربية  
( أعضاء في مجموعة RSM الدولية )  
نسيم شاهين  
إجازة رقم ( ٨١٢ )~~

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٨ تموز ٢٠١٠

**الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)**

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة) - بيان (أ)**

٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠١٠/٦/٣٠	إيضاح
بالمليار	بالمليار	رقم
مقدمة		
٤٦٢٨٠	٤٥٥٣٢	
٢٥٣٤٧٥٨	٣٢٨٦٣٤٣	
١٨٣٢٢٥١	١٨٥٦٩٩٨	٣
٨٨٠٠٦	١٥٦٦٧٤	
٤١٢٤٦٥٢	٤٣٣٨٨١٠	
٢٨٤١٧٧	٣٨٤٣٠٣	٤
٨٩١٠١٢٤	١٠٠٦٨٦٦٠	
٥٥٥٧٦٢	٤٨٩٤٠١	
٤٦٨٠٧	٤٦٨٠٧	٥
٣٦٩٨٦١	٤٣٥٨٦١	
٥٩٠٣٧٣٣	٥٧٦٣٦٧٧	٦
٨٧٤٠٩	٨٨٠٨٧	
<b>١٥٨٧٣٦٩٦</b>	<b>١٦٨٩٢٤٩٣</b>	
٤٢٠٥٨٨	٣٤٤٨٢٧	
٣٥٨٢١٧	٢١٤٩٩٤٠	
١٧٢٨٨٩٤	١٢٧٠٠٢٨	
٧٠٨٩٤٣	٨٢٩٦٧٤	
٤٠٠٠	٣٠٠٠	
٦٢٤٨٨٤	٥٣٩٣٧٤	٧
<b>٣٨٨١٥٢٦</b>	<b>٥١٦٣٨٤٣</b>	
٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	
٣٤٥٠٠	٣٤٥٠٠	
٣٤٣٩٠٤٦	٣٤٣٩٠٤٦	
٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	
٤١٥١٩	(٢٤٨٤٢)	
٤٨٥٧٢٦	٢٨٨٥٦٧	
<b>١١٩٩٢١٧٠</b>	<b>١١٧٢٨٦٥٠</b>	
<b>١٥٨٧٣٦٩٦</b>	<b>١٦٨٩٢٤٩٣</b>	

**الموجودات المتداولة**

نقد في الصندوق ولدى البنوك

شيكات برسم التحصيل

الذمم المدينة ، صافي

ذمم جهات ذات علاقة

بضاعة في المستودعات

أرصدة مدينة أخرى

**مجموع الموجودات المتداولة**

الاستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع

الاستثمار في شركات زميلة

استثمارات عقارية

الممتلكات والمعدات، بالصافي

مشاريع تحت التنفيذ

**مجموع الموجودات**

**المطلوبات وحقوق الملكية**

**المطلوبات المتداولة**

بنوك دائنة

أوراق دفع وشيكات مؤجلة الدفع

الذمم الدائنة

أمانات المساهمين

مخصص ضريبة الدخل

أرصدة دائنة أخرى

**مجموع المطلوبات المتداولة**

**رأس المال وحقوق الملكية**

رأس المال المصرح به والمدفوع

علاوة إصدار

الاحتياطي الإجباري

الاحتياطي الاختياري

التغير المترافق في القيمة العادلة لأوراق مالية متوفرة للبيع

الارباح المدورة

صافي حقوق الملكية

**مجموع المطلوبات وحقوق الملكية**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

**الشركة العربية لصناعة الألمنيوم ( آرال )**

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان الدخل الشامل المرحلي للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة) - بيان (ب)**

<b>البيان</b>	<b>إيضاح</b>	<b>رقم</b>	<b>٢٠١٠/٦/٣٠</b>	<b>٢٠٠٩/٦/٣٠</b>
صافي المبيعات			٦٢٠٧٢٨٥	٥٣٣١٢٦٠
تنزل : كلفة المبيعات			(٥٤٧٧٠٣٢)	(٤٦٢٥٩٩٤)
مجمل ربح المبيعات			٧٣٠٢٥٣	٧٠٥٢٦٦
تنزل : مصاريف البيع والتوزيع		٨	(١٢٩٤٢٣)	(١٣١٩١٦)
ربح المبيعات		٩	٦٠٠٨٣٠	٥٧٣٣٥٠
تنزل / المصاريف الإدارية			(٣٠٧٦١٦)	(٣٠٢٧٧٥)
ربح العمليات			٢٩٣٢١٤	٢٧٠٥٧٥
إضاف / الإيرادات الأخرى			١٢١٢٧	٤٥٦١٠
صافي أرباح الفترة قبل الضريبة			٣٠٥٣٤١	٣١٦١٨٥
ينزل : مخصص ضريبة دخل			(٣٠٠٠)	٠٠٠
أرباح الفترة بعد الضريبة			٢٧٥٣٤١	٣١٦١٨٥
الدخل الشامل الآخر				
التغير في القيمة العادلة لأوراق مالية متوفرة للبيع			(٦٦٣٦١)	(٣٣٣٧٨)
اجمالي الدخل الشامل			٢٠٨٩٨٠	٢٨٢٨٠٧
حصة السهم من صافي ربح الفترة - دينار			٠٠٤١	٠٠٤٧
المعدل المرجح لعدد الأسهم - سهم			٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

**الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آلل)**

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة) - بيان (ج)**

المجموع	الأرباح المدورة	الإيداع	الاحتياطي الإيجاري	الاحتياطي الإيجاري	التعديل لأوراق مالية متوفرة للبيع	التغير المتراكم في القبضة
١١٨٧٧٦٣٦	١١٨٧٧٦٣٦	١١١٢٢٣	٤٠٨٣١	١١١٢٢٣	٦٩٧٠٤	٢٠٠٨/١٢/٣١
(٤٠٥٠٠)	(٤٠٥٠٠)	(٤٠٨٣١)	(٤٠٨٣١)	(٤٠٨٣١)	٣٤٣٩٠٤٦	٢٠٠٨/١٢/٣١
٥١٩٥٣٤	٥١٩٥٣٤	٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	٦٧٥٠٠٠	٢٠٠٨
٦٧٧٤١٥	٦٧٧٤١٥	٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٢٠٠٨
١١٠٥٠٠	١١٠٥٠٠	(٤٠٥٠٠)	(٤٠٥٠٠)	(٤٠٥٠٠)	٣٤٣٩٠٤٦	٢٠٠٨
٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٢٠٠٩/١٢/٣١
٣٦٥٠٠٠	٣٦٥٠٠٠	٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	٣٦٤٣٩٠٤٦	٢٠٠٩/١٢/٣١
٣٤٥٠٠٠	٣٤٥٠٠٠	١١١٢٢٣	٤٠٨٣١	٤٠٨٣١	٣٤٤٣٩٠٤٦	٢٠٠٩
٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٤٤١٥١٩	٤٤١٥١٩	٤٤١٥١٩	٤٤١٥١٩	٢٠٠٩
٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٤٨٥٧٦٦	٤٨٥٧٦٦	٤٨٥٧٦٦	٤٨٥٧٦٦	٢٠٠٩
٦٦٣٦١	٦٦٣٦١	٤٧٢٥٠٠	٤٧٢٥٠٠	٤٧٢٥٠٠	٤٧٢٥٠٠	
٢٧٥٣٤	٢٧٥٣٤	٢٠٨٩٨٠	٢٠٨٩٨٠	٢٠٨٩٨٠	٢٠٨٩٨٠	
١١٧٢٨٦٥	١١٧٢٨٦٥	٢٨٨٥٦٧	٢٨٨٥٦٧	٢٨٨٥٦٧	٢٨٨٥٦٧	
٦	٦	٣٤٥٠٠٠	٣٤٥٠٠٠	٣٤٥٠٠٠	٣٤٤٣٩٠٤٦	٢٠١٠/٦/٣٠
٦٧٥٠٠٠	٦٧٥٠٠٠	٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	٩٣٠٨٧٩	٢٠١٠/٦/٣٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم ( آرال )

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية المرحلية للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ (غير مدققة) - بيان (د)

٢٠٠٩/٦/٣٠ بالدينار	٢٠١٠/٦/٣٠ بالدينار	البيان
٣١٦١٨٥	٣٠٥٣٤١	<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</u>
١١٥٥٠٢	١٤٢١٨٨	ربح الفترة قبل الضريبة يضاف بـنود غير نقدية
٢١١٣١٠	(٧٥١٥٨٥)	صافي الاستهلاكات
٢٢٠٨١	(٩٣٤١٥)	الموجودات المتداولة :-
٨٤٠٢٠٠	(٢١٤١٥٨)	(الزيادة ) النقص في شيكات برسم التحصيل
٢٢٣٣٢٤	(١٠٠١٢٦)	(الزيادة ) النقص في الذمم المدينة وذمم الجهات ذات علاقة
(١٨٥٧٢٨٤)	١٣٣٢٨٥٧	(الزيادة ) النقص في البضاعة الجاهزة والمواد الأولية آخر المدة
٨٠٩٥١	٣٥٢٢١	(الزيادة ) النقص في الأرصدة المدينة الأخرى
...	(٤٠٠٠)	المطلوبات المتداولة :-
<u>(٣٧٧٣١)</u>	<u>٦١٦٣٢٣</u>	الزيادة ( النقص ) في الذمم الدائنة واوراق الدفع
٥٣٢٠٥	(٢٨١٠)	الزيادة ( النقص ) في الأرصدة الدائنة الأخرى وأمانات المساهمين
...	(٦٦٠٠٠)	مخصص ضريبة الدخل
<u>٥٣٢٠٥</u>	<u>(٦٨٨١٠)</u>	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٣٣٣١٧	(٧٥٧٦١)	<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</u>
...	(٤٧٢٥٠٠)	الزيادة ( النقص ) في البنوك الدائنة
<u>٣٣٣١٧</u>	<u>(٥٤٨٢٦١)</u>	الأرباح الموزعة
٤٨٧٩١	(٧٤٨)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢٧٠٨٥	٤٦٢٨٠	صافي ( النقص ) الزيادة في النقد
<u>٧٥٨٧٦</u>	<u>٤٥٥٣٢</u>	النقد في بداية العام
		النقد في نهاية الفترة

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب ان تقرأ معها

**الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)**

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠

**إيضاح رقم (١) :-**

**تأسيس ونشاط الشركة :-**

- ١/١ تأسست الشركة عام ١٩٧٦ لتقوم بأعمال صناعة الألمنيوم وبنقائه وتقطيعه وسحب بروفيلاته وشرائطه وأسلake وسائل الصناعات المتشابهة والمتتممة والمترغبة منها وأعمال صناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم .
- ١/٢ بتاريخ ١٩٩٨/٥/١٠ قررت الهيئة العامة للشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة في اجتماعها غيراً لعادى الذي عقد بتاريخ ١٩٩٨/٥/١٠ الموافقة على زيادة رأس المال الشركة إلى ٦٧٥٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار واحد .
- ١/٣ تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل لجنة التدقيق في جلساتها بتاريخ ٢٨ تموز ٢٠١٠ .

**إيضاح رقم (٢) :-**

**أهم الأسس والسياسات المحاسبية العامة**

- ٢/١ تم إعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) إن السياسات المحاسبية المتبعـة في إعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهـية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية غير المختصرة المعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية . كما إن نتائج فترة الستة أشهر المنتهـية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ لا تمثل بالضرورة مؤشراً للنتائج المتوقـعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

- ٢/٢ تستهلك تكلفة الممتلكات والمعدات من غير الأرضي على أقساط سنوية متساوية وفقاً لتقديرات العمر الإنتاجي المتوقع وباعتماد نسبة الطاقة الاسمية المتاحة وبحد أقصى ٥٥% من نسب الاستهلاك الرسمية المعتمدة الثابتة كالتالي:-

- الآلات والمعدات %١٠

- المباني %٤

- العدد %٢٠

- كما تستهلك الممتلكات والمعدات سنوياً الأثاث ١٠% والسيارات ١٥% .

- اذا قل المبلغ الممكن استرداده لاي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية.  
فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل .

٢/٣ تظهر المواد الأولية والكيماويات وقطع الغيار باستخدام المتوسط المرجح للتكلفة .

٢/٤ تظهر البضاعة الجاهزة آخر المدة وفقاً لسياسة التكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما اقل وبطريقة المتوسط المرجح وتعتبر كلفة التصنيع أساساً للتكلفة .

٢/٥ يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية ، ويتم قيد فروقات اعادة التقييم ضمن بيان حقوق الملكية ، وفي حالة عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه تقييم بالتكلفة ، ويتم اثبات اي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل .

٢/٦ تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها.

يتم تكوين مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هنالك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة .

## ٢/٧ التقديرات المحاسبية:

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والإجهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات . وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقية المستقبلية وأوقاتها . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن البيانات المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء الذمم المدينة اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الإستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتمأخذ خسارة التدني في بيان الدخل الشامل .

٢/٨ يتم تقييم الاستثمارات في شركات زميلة بالتكلفة مضافة /مطروحاً ربح أو خسارة الشركة .

٢/٩ تخصص الضرائب وفقاً لاحكام قانون ضريبة الدخل والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه

٢/١٠ ظهرت مشاريع تحت التنفيذ بالتكلفة متضمنة جميع المصروفات المباشرة القابلة للرسملة التي تتحملها الشركة ولا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين الانتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

## ٢/١١ تحقق الإيرادات و الاعتراف بالمصاريف

- تتحقق الإيرادات من المبيعات عند إصدار الفاتورة وتسلیم المنتجات وقبولها من العميل مطروحاً منها أي خصومات وضرائب مبيعات.
- يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري و عند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.
- يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.
- يتم تتحقق إيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.
- يتم الاعتراف بالمصاريف وفقاً لأساس الاستحقاق.

إضاح رقم (٣)

الذمم المدينة ، بالصافي

٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠١٠/٦/٣٠
بالدينار	بالدينار
٢٧١٩٢٥٩	٢٧٠٥٦٦٦
٧٢٧٤٧	١١٠٢٦٤
١٣٨٣٠	١٤٦٥٣
٢٨٠٥٨٣٦	٢٨٣٠٥٨٣
(٩٧٣٥٨٥)	(٩٧٣٥٨٥)
<u>١٨٣٢٢٥١</u>	<u>١٨٥٦٩٩٨</u>

البيان  
 ذمم المبيعات  
 ذمم عامة  
 ذمم الموظفين  
 إجمالي الذمم  
 ينزل: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها  
المجموع

إضاح رقم (٤)

أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠١٠/٦/٣٠
بالدينار	بالدينار
٣٢٣٥٨	٣٢٣٥٨
١٦٩٤٤	٢٦٦٩٥
٥٥٧٨٢	٨٤٩٠٥
٢٠٤٨٥	١٥٣٣٧
١٠٤٧٤٢	١١٩٥٨٧
٥٣٨٦٦	٤٦١٨٦
...	٥٩٢٣٥
<u>٢٨٤١٧٧</u>	<u>٣٨٤٣٠٣</u>

البيان  
 تأمينات مستردة  
 تأمینات الكفالات  
 مصاريف مدفوعة مقدما  
 مطالبات الضمان الاجتماعي  
 مطالبات ضريبية مبيعات  
 اعتمادات مستردية  
 مطالبات شركة التأمين  
المجموع

### ايضاح رقم (٥)

#### الاستثمار في شركات زميلة

- تملك الشركة ٤٠ % من رأس مال الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم (ذات مسؤولية محدودة) بكلفة (٤٠ ٠٠٠) دينار .
- تملك الشركة ٥٥ % من رأس مال شركة الروابي للألمنيوم والحديد (ذات مسؤولية محدودة) بكلفة (٢٥ ٠٠٠) دينار .
- لم تصدر البيانات المالية للشركات أعلاه لستة أشهر المنتهية في ٢٠١٠/٦/٣٠ .

### ايضاح رقم (٦)

#### الممتلكات والمعدات ، بالصافي

٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠١٠/٦/٣٠	<u>بيان</u>
بالدينار	بالدينار	
١٩٥٥٣٤٠٤	١٩٥٥٥٥٣٦	الكلفة
(١٣٦٤٩٦٧١)	(١٣٧٩١٨٥٩)	ينزل : الاستهلاك المتراكم
٥٩٠٣٧٣٣	٥٧٦٣٦٧٧	صافي القيمة الدفترية الممتلكات والمعدات

إضاح رقم (٧)

أرصدة دائنة أخرى

<u>٢٠٠٩/١٢/٣١</u> <u>بالدينار</u>	<u>٢٠١٠/٦/٣٠</u> <u>بالدينار</u>	<u>البيان</u>
٣٣٣٠٣	٩٦٥٧	مصاريف مستحقة
٣٠٠٠	٣٠٠٠	مخصص قضايا
٢٢٧٥٩	٩٧٥٦	مخصص التزامات سنوات سابقة
٤٩٤٦٥٤	٤٧٩٨٩٤	أمانات للغير
١٧٨	٢٠١	أمانات أخرى
٤٩٤٣	٤٩٤٣	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
٤٩٢٣	٤٩٢٣	مخصص رسوم الجامعات
٤١٢٤	٠٠٠	صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٣٠٠٠	٠٠٠	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<b>٦٢٤٨٨٤</b>	<b>٥٣٩٣٧٤</b>	<b>المجموع</b>

إضاح رقم (٨)

مصاريف البيع والتوزيع

<u>٢٠٠٩/٦/٣٠</u> <u>بالدينار</u>	<u>٢٠١٠/٦/٣٠</u> <u>بالدينار</u>	<u>البيان</u>
٥٦٢٣٤	٥٦١١١	الرواتب
٤٥٤٦	٥٩١١	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٣٩١٤	٢٧٢٨	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
٢٣٩٩	١١٧٥	علاجات وتأمين صحي
٥٢٧٨٩	٥٤١٤٦	مصاريف التغليف
١٣٢٥	٠٠٠	مصاريف سفر وミاومات
٦٥	٥٤٤	قرطاسية ومطبوعات
٩١٣٩	١٨١٦	مصاريف التصدير
١٤٤٠	٠٠٠	الاستهلاكات
٠٠٠	٣٥١١	اشتراك معارض
٦٥	٣٤٨١	مصاريف أخرى
<b>١٣١٩١٦</b>	<b>١٢٩٤٢٣</b>	<b>المجموع</b>

بيان رقم (٩)

المصاريف الإدارية

<u>البيان</u>	<u>الرواتب</u>	<u>مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي</u>	<u>مساهمة الشركة في صندوق الادخار</u>	<u>برق ، بريد ، هاتف وتلكس</u>	<u>قرطاسية ومطبوعات</u>	<u>أتعاب مهنية</u>	<u>الفوائد والعمولات البنكية</u>	<u>علاجات وتأمين صحي</u>	<u>بدل تنقلات اعضاء مجلس الإدارة</u>	<u>نبرعات</u>	<u>مصاريف دعوة الهيئة العامة</u>	<u>رسوم ورخص حكومية</u>	<u>مصاريف الصيانة</u>	<u>مصاريف أخرى</u>	<u>استهلاكات إدارية</u>	<u>رسوم قضايا</u>	<u>أمن وحماية</u>	<u>مصاريف كمبيوتر</u>	<u>مصاريف كفتيريا</u>	<u>المجموع</u>
٢٠٠٩/٦/٣٠	٢٠١٠/٦/٣٠																			
<u>بالدينار</u>	<u>بالدينار</u>																			
١٥٠٤١٩	١٥٢٤٠٣																			
١١٦٤	١٥٨٦٨																			
٨٨٣٥	١١٣١٤																			
٤٧٥١	٥٩٦٦																			
٤٦٨٢	٤٢١٥																			
٢٥٠٠	٣٧٥٠																			
٣٣٠٦٥	٢٢٣٥٩																			
٤٠٥٦	٤٥٥٢																			
١٤٤٠٠	١٤٤٠٠																			
٣٦٠٠	٩٠																			
٤١٦٠	٤٧٩٢																			
٩٩٥٩	١١٥٠١																			
٢٠١٠	٢٧٦٠																			
١٥٢٥٠	٨٩٠٦																			
٣٧٦٢	٤٥٨٤																			
٢٦٣٥	٧٧٩٩																			
٦٦٠٠	٦٦٠٠																			
٢٨٩	٤٤٤																			
٢٠٧٣٨	٢٥٣١٣																			
٣٠٢٧٧٥	٣٠٧٦١٦																			

## بيان رقم (١٠)

### معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

قامت الشركة خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٠ على النحو التالي :

البيان	المعيار
التعديل المتعلق بالإعفاءات الإضافية يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة تبدأ اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٠ الأولى	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) إعفاءات إضافية من التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية
التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية يسري تطبيقه لفترات السنوية التي على محاسبة عمليات الدفع على أساس تبدأ اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١٠ الأسماء بين شركات المجموعة	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) الدفع على أساس الأسماء
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ شباط ٢٠١٠ التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية : العرض
معظمها ساري المفعول للسنوات المالية منذ أول كانون الثاني ٢٠١٠ وما بعد ذلك	تعديلات لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٢،٥،٨) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١،٧،١٧،١٨،٢٨،٣٦،٣٨،٣٩)

٥ ان تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية لفترات المحاسبية الحالية والسابقة .

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدة تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية ، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

وفيمما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتاريخ تطبيق تلك التعديلات :

البيان	المعيار
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١١	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ تموز ٢٠١٠	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٩)
يسري تطبيقه لفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠١١	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الدولية رقم (١٤)
عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات واجب التطبيق من ١ كانون الثاني ٢٠١٣ ، علماً بأنه مسموح تبنيه اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٠٩ .	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) والأدوات المالية : التصنيف والقياس المالي رقم (٧)

نتوقع إدارة الشركة أن تطبق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة .

## إيضاح رقم (١١)

### الوضع الضريبي

- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي عن نتائج أعمال ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ ولم يتم مناقشتها من قبل دائرة ضريبة الدخل .
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ بموجب قانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ .

## إيضاح رقم (١٢)

### (١) الأدوات المالية

ت تكون الموجودات المالية من الأرصدة لدى البنوك و الذمم المدينة و بعض الأرصدة المدينة الأخرى ، ت تكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة و بعض الأرصدة الدائنة الأخرى .  
ان القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات .

### ب) مخاطر الأسعار

تتمثل مخاطر الأسعار فيما يلي :-

#### (١) مخاطر تقلبات أسعار العملات

معظم تعاملات الشركة بالدينار الاردني والدولار الامريكي ، حيث ان سعر صرف الدينار مرивوط بسعر ثابت مع الدولار الامريكي (٠٠٧١) دينار اردني ، وكما هو محدد من قبل البنك المركزي الاردني فان تقلبات اسعار صرف العملات الاجنبية لا تؤثر بشكل جوهري على البيانات .

#### (٢) مخاطر أسعار الفائدة

ان معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة فان اثر مخاطر اسعار الفوائد غير جوهري على الميزانية العامة المرفقة .

#### (٣) مخاطر الائتمان والسيولة

تعامل الشركة مع مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة وقد تم إظهار صافي الذمم بقيمتها العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه منها خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة .

### ايضاح رقم (١٣)

#### ادارة رأس المال

يتمثل هدف الشركة في ادارة راس المال بالتأكد من توفر الحد الادنى لنسب راس المال لدعم اعمال الشركة وتعظيم حقوق المساهمين ولضمان استمراريتها والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة .

### ايضاح رقم (١٤)

#### القطاعات التشغيلية

القطاع الجغرافي المملكة الاردنية الهاشمية	القطاع الرئيسي للنشاط صناعي - صناعة بروفيلاط الالمانيوم
--	--

### ايضاح رقم (١٥)

تم اعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٩ لتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٠ .